# O Contins

## JALAPÃO

Ah! O Jalapão! Um paraíso natural no meio do Brasil. O região Encantos do Jalapão é um convite a contemplação e a grandes aventuras... se você quer viver experiências únicas e inesquecíveis, este é o lugar!

Já imaginou mergulhar e não afundar?! Por aqui, isso é possível! Nos fervedouros, a pressão da água é tão forte que você não conseguirá encostar no fundo. Surreal, né?! E o que falar da Cachoeira da Velha?! É impressionante. Nos sentimos pequenos diante daquela exuberante queda d'agua. Para os amantes de raffiting, a descida de lá até a Prainha do Rio Novo é emocionante (e radical!)! E por falar em água... você precisa conhecer de perto a Cachoeira do Formiga! Prepare-se para não querer sair de lá!

Já o sorriso do povo jalapoeiro é um atrativo a parte. As comunidades quilombolas do Prata, em São Félix, e Mumbuca, em Mateiros, preservam tradições que remontam a simplicidade e alegria. Por lá, as comidas são preparadas no fogão à lenha os rituais são seguidos à risca. Além disso, os artesãos transformam o capim dourado em peças dignas de exposição. Sabia que você pode fazer parte e vivenciar a rotina dessas famílias como se fosse um nativo?! Um jeito diferente de fazer turismo.

E não é o só o brilho do capim que vai te encantar. Terminar o dia assistindo a um entardecer dourado renova nossas energias. Agora, suas retinas irão agradecer pelo espetáculo que é o por do sol nas Dunas do Jalapão. Para visitar o Parque, há uma diversidade de roteiros, mas uma coisa é certa: além de fotografias incríveis, garantimos momentos que ficarão eternizados nas suas memórias.

### MUNICÍPIOS DA REGIÃO ENCANTOS DO JALAPÃO

LIZARDA
MATEIROS
NOVO ACORDO
PONTE ALTA DO TOCANTINS
RIO SONO
SANTA TEREZA DO TOCANTINS
SÃO FÉLIX DO TOCANTINS



FERVEDOURO - JALAPÃO

#### JALAPÃO

Wow! The Jalapão! A paradise in the middle of Brazil. The Encantos' region of Jalapão is an invitation to a contemplation and great adventures... if you want to live unique and unforgettable experiences, this is the place!

Have you ever imagined to dive and not to sink? In Jalapão it is totally possible! On the "Fervedouro" witch the water pression is so strong that you will not be able to go down on it and touch your feet on the ground. Unbelievable, isn't it?! And what to say about the Velha's Vaterfalls?! It is impressive. We feel ourselves so small against that wonderful waterfall. For thelovers of raffiting, the way down from there to the Prainha do Rio Novo is exciting (e radical!)! By the way, talking about water... you need to know closely the Formiga's Waterfall! You will not want to get out of it soon! I can assure you!

And when it is about the Jalapoeiro People's smile? It is a atrractive aside. The Quilombola's communities of Prata, in São Félix, and Mumbuca. In Mateiros, they preserve traditions wich rebuild the simplicity and joy. There, the food are prepared in a wood oven, the rituals are very important. Besides that, the craftsmen transform the "Capim Dourado" into pieces worthy of display. Did you know that you can be a part of it? To live the routine of these families like you were a native?! It is a different way to practice the tourism.

And it is not just the brightness of "Capim Dourado" that will enchant you. Finishing our day watching a Golden sunset renew our energies. Now, your retinas will praise you for this big moment that is the sunset on the Dunes of Jalapão. To visit the park, there are a diversity of activities, but I am sure o fone thing: besides the wonderful pictures, we assure you all that these moments will make you remind of them forever.

#### JALAPÃO

¡Ah! ¡El Jalapão! Un paraíso natural en medio de Brasil. La región de Encantos do Jalapão es una invitación a la contemplación y grandes aventuras ... si quieres vivir experiencias únicas e inolvidables, ¡este es el lugar!

¿Te imaginas bucear y no hundirte? ¡Esto es posible! En las calderas, la presión del agua es tan fuerte que no podrás tocar el fondo. Surrea-lista, ¿verdad? ¡¿Y la Cachoeira da Velha ?! Es impresionante. Nos sentimos pequeños ante esa exuberante cascada. Para los amantes del raffiting, el descenso desde allí a Prainha do Rio Novo es emocionante (¡y radical!). Y hablando de agua ... ¡tienes que conocer de cerca la cascada de Formiga! ¡Prepárate para no querer irte!

La sonrisa de la gente de Jalapoeiro es una parte atractiva. Las comunidades quilombolas de Prata, en São Félix, y Mumbuca, en Mateiros, conservan tradiciones que se remontan a la sencillez y la

alegría. Allí, la comida se prepara en la estufa de leña, los rituales se siguen estrictamente. Además, los artesanos transforman la hierba dorada en piezas dignas de exposición. ¿Sabías que puedes ser parte y vivir la rutina de estas familias como si fueras un nativo? Una forma diferente de hacer turismo.

Y no es solo el brillo de la hierba lo que te encantará. Terminar el día viendo una puesta de sol dorada renueva nuestras energías. Ahora, tus retinas te agradecerán el espectáculo que es el atardecer en las Dunas de Jalapão. Para visitar el Parque hay una variedad de itinerarios, pero una cosa es cierta: además de fotografías increíbles, te garantizamos momentos que quedarán para siempre en tu memoria.





Produção

Ascom - Adetuc

Direção

Caroline Setúbal

Texto

Lucas Ferreira e Selêucia Fontes

Projeto Gráfico

Gabriel do Amaral

#### Fotografia

Flávio Cavalera / Thiago Sá / Manoel Júnior /
Thiago Tardivo / Adilvan Nogueira Emerson Silva /
@programadestinotocantins / @rioazuis / CCTrekking Adventure



